

CORRIGENDUM À LA NOTE DE TRANSMISSION

du: Secrétariat

à la: Convention

Objet: **Fiche d'analyse des propositions d'amendements concernant l'action extérieure, y compris la politique de défense:
Projets d'articles relatifs à la Partie I, Titre V (articles 29, 30, X) et à la
Partie II, Titre B (articles 1 à 36) et Chapitre X (article X), de la Constitution**

1. A la page 11 sous article 29, dans la rubrique "en général" :

"> Proposition de prévoir que l'instrument de la coopération renforcée puisse être appliqué dans l'ensemble du domaine de la PESC. Les exceptions devraient être supprimées.
(No 14/Fischer)

2. A la page 14 sous article 29, paragraphe 8 :

– Au deuxième tiret, remplacer :

"> Supprimer le paragraphe (No 7/Brok + 29, Svensson, Voggenhuber + 2, No 25/Meyer, No 2/Seppanen, No 9/de Villepin, No 36/Voggenhuber + 2) "

par

"> Supprimer le paragraphe (No 2/Seppanen, No 33/Svensson, No 36/Voggenhuber), suite à l'extension du vote à la majorité qualifiée (No 7/Brok + 29, No 9/de Villepin, No 14/Fischer, No 25/Meyer) ".

3. A la page 18, sous article 30, dans la rubrique "en général", ajouter un 1er paragraphe qui se lit comme suit :
- " Il convient de noter que la version originale du texte est celle en français, selon laquelle, dans l'article 30 §7 'si le Conseil européen n'a pas statué conformément au paragraphe 2 du présent article', le texte en allemand évoquant à cette place le Conseil. "
4. A la page 18, sous article 30, dans la rubrique "en général", ajouter un sixième tiret qui se lit comme suit :
- "> Souhait de voir les conclusions du sommet du 29 avril 2003 prises en compte dans les futurs travaux de la Convention (*No 20/Fischer*) "
5. A la page 87, sous article 19, paragraphe 1, thème « missions de l'Agence », ajouter après le tiret 2.7 :
- "-Nouvelle mission 'création progressive d'un marché européen d'armement' (*No 15/Fischer*)".
6. A la page 92, sous article 20, paragraphe 1:
- au cinquième tiret, remplacer:

"> Supprimer 'que ces États membres ont définis' (*No 7/Farnleitner*) "

par

"> Supprimer 'que ces États membres ont définis' (*No 7/Farnleitner, No 26/Palacio*) et remplacer par 'à respecter par ces Etats membres sont définis dont le protocole X annexé à la Constitution' (*No 26/Palacio*) " ;
 - à la fin du sixième tiret, ajouter à la liste de noms dans la parenthèse: " *No 26/Palacio* ".
7. A la page 92 sous article 20, paragraphe 2,
- au troisième tiret, première ligne ajouter:

" (*No 26/Palacio*) " après " Remplacer le Conseil restreint par le Conseil ".

8. A la page 96, sous article 21, paragraphe 1, le deuxième tiret se lisant:
- "> Remplacer 'Déclaration' par Protocole (*No 8/Farnleitner*) "
- est remplacé par le tiret suivant :
- "> Remplacer 'Déclaration' par Protocole (*No 8/Farnleitner, No 25/Palacio*) et supprimer 'en souscrivant aux obligations qu'elle impose' (*No 25/Palacio*) "
9. A la page 106, sous article 24, paragraphe 1 au deuxième tiret, deuxième ligne ajouter à la liste de noms dans la parenthèse: "*No 45/Palacio*".
10. A la page 108 sous article 24, paragraphe 4, après le quatrième tiret, ajouter un nouveau tiret qui se lit comme suit :
- "> Supprimer 'Dans les domaines du commerce des services impliquant des déplacements des personnes et des aspects commerciaux de la propriété intellectuelle' (*No. 46/Palacio*) "
11. A la page 151, sous article 36, paragraphe 1 :
- il faut déplacer le deuxième tiret qui se lit " Remplacer 'le Ministre' par 'la présidence' (*No. 1/Bonde*) ", pour l'ajouter à la fin du deuxième tiret, sous paragraphe 2.
12. A la page 153, sous article X, dans la rubrique "en général", ajouter un 1er paragraphe qui se lit comme suit :
- " Il convient de noter que la version originale du texte est celle en français, selon laquelle le Conseil européen procède à une évaluation, sur base d'un rapport du Conseil (§4), le texte en anglais évoquant un rapport de la Commission. Cette différence entre les deux versions a semé la confusion et nous présentons nos sincères excuses pour cette erreur".
13. A la page 153, sous article X, paragraphe 1, sixième tiret, première ligne, après
- "> Devient paragraphe 2 reprenant le 1er paragraphe existant " insérer " (*No 6/Hain, No 4/Fischer*) "
-